

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
PHONE

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

1906743

Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

10) Your sign
11) Your Order No.
Date
550003964301 14.11.2017

15) additional data customer
17) Dispatch place
cHub

2) Receiver note
6) Freight
7) Delivery
Free Unfrank Wagon Carrier
Fr.Gut Vehic.foreign
Express Vehic. own
Post

4) Dispatchdate
Creationday
22.03.2019
14) Our Order-No.
24190269

19) Shipping type
extra run

20) Incoterms 2010
Delivered at pl
21) Packing type
10 PAL

22) Dispatch sign
23) Total weight kg
gross 1.070,0
net 640,0

24) net 640,0

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

26) Receipt-/unload-point
14249

27) Pos 28) Bosch-Order-No.
Index
Partnumber customer
29) Description of delivery
30) Quantity
40) Receiver notes
Qty. (ls) +/- Notes

1	0260.001.050	V03	2510261630	91024089	EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6	180222495 5009145316	640								
---	--------------	-----	------------	----------	---------------------------	-------------------------	-----	--	--	--	--	--	--	--	--

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 640
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 10
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 23.03.19
Firma: *Bronst*

Rotation	Date	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/estreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Name bzw Nr					

N1906743



25067

BVE13384

1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089
 Robert Bosch Elektronika Kft.
 cHub
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 Person:
 Tel :549 Fax:-

3) Shipping order-no.
 Sender VAT-ID HU26951542
 4) No. sender at the shipping carrier

TRANSPORT ORDER

6) Date 22.03.2019 7) Relations-no.
 9) shipping carrier 10) Carrier-no. 44245
 IN TIME Express Logistik GmbH
 Am Kirchhorster See 1
 DE 30916 Isernhagen
 13) Bordereau-/Cargo list no.

5) Loading point
 8) Transportnumber 10985950

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)

15) Sendernote for the shipping carrier:
 16) Arrive-date 17) Arrive-time

14) Delivery-/unloading point
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)
 14249

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
1906743 HH5950	10	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630	100	1070,0
	80	Empt.customer or name		empties RB		
	80	Blister-Forming Part		6000439355		
	10	Plastic Container		6000439356		
	10	Pallet		6000439358		
	10	Pallet Cover		6000439359		
Freight duty weight: 1070,0						

25) Sum 10 26) Volume in cdm Sum 27) 100 28) 1070,0

29) hazardous freight classification
 30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges Delivered at plac Modugno (BA)
 32) Worth of goods for insurance
 33) Transportinsurance to cover by carrier with
 34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures 74452
TISZÓ-SPED
Tiszóczki István E.V.
 3756 Parkupa, Kossuth u. 5.
 Adószám: 69190001-2-25
 Nyil.sz.: 52828199
 Via dei Ciclamini (BA)
 23 MAR 2019
 riserva di

36) Order-no. Customer 5500039643
 37) Account assignment
 38) Means of transport no
 39) Lony reg.
 40) Dispatch type extra run
 41) Accounting-key

43) Takeover-confirmation from the driver get the mentioned transport complete in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.
 Date Time Signature

42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved
 Company stamp/signature.
 44) The transport contains Euro-flat-pal.(FP) of it changed Euro-flat-pal.(FP)
 Euro-Grate-pal.(GP) Euro-Grate-pal.(GP)

45) Place of trial is Stuttgart, German law arranged by agreement 46) for Receiver



13) Bordereau-/Cargo list no.

MA/ 2019007581

1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó teljes felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásról előírt megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) TISZÓ-SPED Tiszóczki István E.V. 3756 Perkupa, Kossuth u. 5. Adószám: 69190001-2-25 Nyil.sz.: 52828199	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Bacs és Társa Kft. 9024 Győr, Répce u. 43. Adószám: 14931138-2-08 HU 14931138	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.03.22		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Beigefügte Dokumente SAP:212606			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
6 Jéres szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 10	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehör
			10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer
			11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 1070
			Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3 0
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) M:017578/017579	19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung
			Átvevő Consignee Empfänger
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung	A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen		
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentesítve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x	20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen		
21 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders 3000 Hatvan, Juhász u. 3/A Robert Bosch Elektronika Kft.	am on 2019.03.22 TISZÓ-SPED Tiszóczki István E.V. 3756 Perkupa, Kossuth u. 5. Adószám: 69190001-2-25 Nyil.sz.: 52828199	24 Az áru átvétele, kellet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 2019.03.22	Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers
25 Jármű Vehicle Fahrzeug Rendszám Registration number Kennzeichen MRN678	Raktér Useful load Nutzlast	Bacs és Társa Kft. 9024 Győr, Répce u. 43. Adószám: 14931138-2-08 HU 14931138 1214A-430	

KUEHNLE + P...
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 23 MAR 2019
 "Ridervuto con riserva di verifica su qualità e quantità"